

Если раньше Гохан чувствовал себя изгоем, то теперь он определенно чувствовал себя так же, как до этого. В то время как Перси вывели из каюты 11 и перевели в каюту три, Гохана все ещё оставили в каюте 11. Ну, теперь все все отодвинулись, так как они видели, как он врезался в этого адского пса. По крайней мере, у него было немного лишнего места и ещё ему доставляло удовольствие было то, как злилась Кларисса. Она ходила в ярости, но благодаря клятве, которую она дала, она не пыталась отомстить. У неё были ядовитые взгляды каждый раз, когда видела его.

Аннабет все еще учила Гохана древнегреческому по утрам, но по-прежнему не было результата в его изучении. Не то, чтобы она действительно заботилась. Она никогда не обращала внимания на их уроки. Она все время бормотала и слегка поглядывала на Гохана.

После уроков она уходила, бормоча себе под нос: "Квест ... Посейдон? . . . Должна составить план . . . "

Когда дело доходило до обучения мечу, он тренировался один с Люком, который ни в малейшей степени не расслаблялся с ним. Гохан все еще был довольно быстрым, уклоняясь от Люка .

- Еще раз! - приказал он, опрокинув Гохана на спину.

"Ой ..." Гохан прокомментировал, как он встал.

"Давай, я знаю, ты можешь намного больше, чем это!"

"Тебе тяжело?" Люк ухмыльнулся

"Возможно, вы победили Клариссу, но не дерзите! Вам нужно знать, как использовать меч! Еще 50 повторений!" После утомительного урока Гохан возвращался к каютам, когда остановился и посмотрел на каюту номер три. Он остановился на мгновение, но заставил себя подбежать к двери и постучать.

"Войдите! Кто это?" Гохан просунул голову, чтобы увидеть, как Перси хмурится смотря в газету, выглядя довольно раздраженным. Он поднял глаза и быстро изменился, когда увидел, что это был Гохан.

"О, привет. Извини, я немного зол сейчас ". Гохан нервно рассмеялся, оглядываясь вокруг.

"Хорошее комната у тебя". Гохан чувствовал себя как в аквариуме. Он чувствовал запах соли в воздухе, и комната выглядела темно-синей и сделанной из ракушек. Это казалось довольно крутым. Однако Перси не казался очень счастливым.

"Спасибо". Перси пробормотал, снова глядя на бумагу.

"Нравится бумага?" Гохан пошутил. Перси нахмурился

"Кто-то подsunул его под дверь. В нем есть статья обо мне. Вероятно, Кларисса ". Гохан нахмурился.

"Я прочитаю это". Гохан взял его у Перси и начал читать:

"МАЛЬЧИК И МАТЬ ВСЕ ЕЩЕ ПРОПАЛИ БЕЗ ВЕСТИ ПОСЛЕ СТРАННОЙ АВТОМОБИЛЬНОЙ АВАРИИ

АВТОР ЭЙЛИН СМАЙТ"

"Салли Джексон и сын Перси все еще отсутствуют через неделю после их таинственного исчезновения. Сильно обгоревший семейный Камаро 78 года был обнаружен в прошлую субботу на северной дороге Лонг-Айленда с оторванной крышей и сломанной передней осью. Автомобиль перевернулся и проехал несколько десятков метров(там были футы , я посчитал , что лучше метры их около 30), прежде чем взорваться.

Мать и сын отправились на выходные в Монток, но уехали поспешно, при загадочных обстоятельствах. Небольшие следы крови были найдены в машине и рядом с местом крушения, но других признаков пропавших Джексонов не было. Жители сельской местности сообщили, что не видели ничего необычного во время аварии.

Муж г-жи Джексон, Гейб Углиано, утверждает, что его пасынок, Перси Джексон, - проблемный ребенок, которого выгнали из многочисленных школ-интернатов и который в прошлом проявлял склонности к насилию.

Полиция не сказала бы, является ли сын Перси подозреваемым в исчезновении своей матери, но они не исключили нечестной игры. Ниже приведены недавние фотографии Салли Джексон и Перси. Полиция призывает всех, у кого есть информация, позвонить на следующую бесплатную горячую линию по борьбе с преступностью ".

Перси выглядел мертвенно-бледным. Вероятно, не помогло то, что номер телефона был обведен черным маркером. Гохан быстро смял бумагу и выбросил ее в окно.

"Не очень хорошая статья". Перси выглядел немного удивленным.

"Вы смогли прочитать все это?" Перси спросил. Гохан кивнул.

"Да, это действительно было не так сложно".

"Аннабет сказала, что все полубоги дислексики. Это не похоже на тарбарщину для вас?"

"Гохан пожал плечами и покачал головой.

"В любом случае, ты не беспокоись о том, чтобы быть беглецом?" Перси пожал плечами.

"Не может быть хуже, чем не знать, откуда ты и почему ты здесь". Гохан кивнул на это.

"Спасибо, что не бросил меня. Я думаю, ты в этом так же плохо, как и я. Возможно, даже хуже, теперь, когда я думаю об этом." Оба мальчика рассмеялись над этим.

"Может быть, мы в конечном итоге поможем друг другу". Перси рассмеялся над этим.

"Я думаю. Может быть, все это безумие скоро обретет смысл. Я уверен, что вы скоро поймете, кто ты ". Гохан слабо улыбнулся.

"Я надеюсь". Он ответил. На следующий день Гохан вздохнул от усталости, когда он шел с другого боя с Люком. Он шел вдоль озера, немного скучая. Ужин не будет в ближайшее время, и он был не в настроении возвращаться в каюту в итоге он ушёл на пирс. Гохан ухмыльнулся, а затем быстро снял одежду и нырнул в воду.

"Аааах ..." - подумал Гохан, пlying по воде. Он чувствовал себя намного лучше, когда плыл по воде. По какой-то причине у него действительно не было проблем с задержкой дыхания. Он нырял глубоко, с удивлением оглядывая подводный мир. Через несколько минут громкое хихиканье заставило Гохана обернуться и увидеть нескольких наяд, уставившихся на него. Единственный способ, которым он мог отличить их друг от друга, были их волосы. У одной были каштановые волосы, у другой - черные, а у третьей - рыжие.

"Привет!" Гохан помахал рукой. Наяды хихикали и указывали на него.

Она протянула руку и хлопала Гохана по груди, заставив его удивленно вздохнуть, быстро вынырнув на поверхность, в то время как наиды булькали от смеха. Он высунул голову над поверхностью и сделал несколько глубоких вдохов.

"Вот ты где!" Он моргнул и поднял глаза, чтобы увидеть Аннабет, сердито смотрящую на него с пирса.

"Эмммм ... привет". Гохан помахал рукой. Она сердито посмотрела.

"Давай! Хирон хочет тебя видеть!" Гохан нахмурился, подплывая к пирсу, и начал подниматься.

"Итак, что он хочет?" Однако Аннабет не ответила ему. Ее лицо стало невероятно красным, когда она уставилась на него.

"Что?" С любопытством спросил Гохан.

- ТЫ... ТЫ ... - она запнулась, указывая на него. Гохан нахмурился в замешательстве, когда он помахал рукой перед ее лицом.

"Эммм ... ты в порядке? Что случилось?" он спросил.

- НАДЕНЬ ШТАНЫ! - взревела она, пихая в него одежду Гохана, прежде чем закрыть лицо и обернуться.

"Ммм ... хорошо". Гохан нахмурился, натягивая одежду. Аннабет не смотрела на него всю дорогу, пока они шли к большому дому, ее лицо все время было красным, как свекла. Гохан нахмурился, глядя на небо. Это выглядело как чернила. Туманная завеса дождя приближалась в нашем направлении.

"Это проблема?" Аннабет взглянула на небо.

- Нет, - сказала она. "Здесь никогда не идет дождь, если мы этого не хотим".

Гохан указал на шторм. - Тогда что это за чертовщина?

Она беспокойно посмотрела на небо. "Это пройдет вокруг нас. Плохая погода всегда приходит, когда не надо." Гохан задумался, понимая, что она была права. За неделю, что я был здесь, никогда не было пасмурно. Несколько дождевых облаков, которые я видел, огибали прямо по краям долины. Но эта буря ... была огромной.

На волейбольной площадке дети Аполлона играли против сатиров. Близнецы Диониса гуляли по земляничным полям, заставляя растения расти. Все занимались своими обычными делами, но выглядели напряженными. Они не сводили глаз со шторма.

Гохан нахмурился, глядя на небо, прежде чем посмотреть на Большой дом, когда он появился в поле зрения.

- Итак, почему он ... - он растерянно огляделся. Аннабет исчезла.

Дионис сидел за столом играя в пинокл(это карточная игра) в своей гавайской рубашке в тигровую полоску с диетической колодой, как и в мой первый день. Хирон сидел через стол в своем поддельном инвалидном кресле. Они играли против невидимых противников — двух парящих в воздухе наборов карт. Перси и Гровер уже были там, и ни один из них не выглядел счастливым.

- Ну-ну, - сказал мистер Ди, не поднимая глаз. "Наша маленькая знаменитость. Два в одном,

какое удовольствие ".

Гохан посмотрел на Перси, который просто пожал плечами.

- Подойди ближе, Джонсон, - сказал мистер Ди - И не жди, что я буду кланяться тебе, смертный, только потому, что старый Барнакл-Борода - твой отец.

Сеть молний вспыхнула через облака. Гром потряс окна дома. Гохан нахмурился, глядя вверх.

- Бла-бла-бла, - сказал Дионис.

"Хирон изобразил интерес к своим картам пинокл. Гровер съежился у перил, его копыта цокали взад и вперед.

"И ты тоже, солнечный мальчик. У вас, кажется, есть талант к драматизму, например, уничтожать мое поле! Мне все равно, если ты окажешься сыном Зевса. Гохан сглотнул.

- Если бы у меня был выбор, - сказал Дионис, - я бы заставил вас вспыхнуть пламенем. Мы подметим пепел и покончим с большим количеством проблем. Но Хирон, похоже, считает, что это будет против моей миссии в этом проклятом лагере: уберечь вас, маленьких сопляков, от вреда.

- Самовозгорание - это форма вреда, мистер Ди, - вставил Хирон.

"Я с Хироном на этом!" Гохан быстро сказал. Мистер Ди уставился на него.

- Чепуха, - сказал Дионис. "Они ничего не почувствуют.

Тем не менее, я согласился сдержаться. Я подумываю о том, чтобы превратить Джонсона в дельфина и отправить его обратно к отцу. А ты? Вы думаете, что ваш ум поврежден сейчас? О, я то, что я мог бы сделать с вашим разумом. Я мог бы заставить вас думать, что вы курица или бредить ,как сумасшедший!"

— Мистер Ди... - предупредил Хирон.

- О, хорошо, - смягчился Дионис. "Есть еще один вариант. Но это смертельная глупость". Дионис поднялся, и карты невидимых игроков упали на стол.

"Я отправляюсь на Олимп для экстренной встречи. Если эти двое все еще здесь, когда я вернусь, я превращу Джонсона в дельфина(атлантическую афалину), а другого - в сумасшедшего, который думает, что все сделано из сыра. Вы понимаете? И Перси Джексон,

если ты вообще умны, вы увидите, что гораздо более разумный выбор, чем то, что, по мнению Хирона, вы должны сделать. Что касается этого ... - он сделал паузу, чтобы указать на Гохана.

"Вы бы предпочли жизнь безумия альтернативе. Я не знаю, как вы сюда попали или откуда вы пришли, но мне это не нравится ". Дионис взял игральную карту, повернул ее, и она стала пластиковым прямоугольником. Кредитная карта? Нет. Пропуск безопасности. Он щелкнул пальцами. Воздух, казалось, изгибался вокруг него. Он стал голограммой, затем ветром, а затем исчез, оставив после себя только запах свежесжатого винограда.

Хирон улыбнулся мне, но выглядел усталым и напряженным. "Садитесь, вы двое, пожалуйста. И Гровер. "

Мы сделали.

Хирон положил свои карты на стол, выигрышную руку, которую он не успел использовать.

- Скажи мне, Перси, - сказал он. "Что вы сделали с адской собаки?"

Гохан мог сказать, что Перси дрожал, но он хорошо это скрывал.

"Это напугало меня", - сказал я. "если бы не Гохан, я был бы мертв. Он действительно сильно ударил. И если бы вы не стреляли в него ... " Хирон кивнул.

"Это был очень впечатляющий подвиг, который вы подготовили, Гохан. И я уже слышал историю о том, как вы сражались с Клариссой, и как ее копьё не повлияло на вас. Скажи мне, как ты совершил эти подвиги?" Гохан вздрогнул, держась за голову. Каждый раз, когда он пытался думать об этом, его голова пульсировала.

"Я не могу... Все это размыто ". Хирон кивнул.

"Я видел амнезию раньше. Вы, должно быть, испытали какую-то травму, которая вызвала это." Гровер заблеял.

"Он упал с неба и врезался в поле мистера Ди! Это, вероятно, объяснило бы это. " Хирон покачал головой.

"Да, но я имею в виду событие, которое привело Гохана сюда. Я не знаю, что это было, но это, должно быть, было довольно ужасно. Надеюсь, ваша память вернется со временем ". Громкий раскат грома заставил всех нервно поднять глаза.

"Ты встретишь хуже, чем адская гончая, Перси. Гораздо хуже, чем можешь представить ". Теперь Гохан был смущен.

"Ты примешь задание?"

Оба мальчика посмотрели на Гровера, который скрестил пальцы.

- Гм, сэра, - сказал Перси, - вы еще не сказали мне, что это такое.

Хирон поморщился. "Ну, это детали".

Гром грохотал по долине. Грозовые облака теперь достигли края пляжа. Насколько они могли видеть, небо и море бушевали вместе.

- Посейдон и Зевс, - сказал Перси. "Они сражаются за что-то ценное ... что-то, что было украдено, не так ли?"

Хирон и Гровер обменялись взглядами. Гохан чувствовал себя смущенным, как будто он был единственным парнем, который не знал, что происходит.

Хирон наклонился вперед в своем инвалидном кресле. - Откуда ты это знаешь?

"Погода с Рождества была странной, как будто море и небо сражаются. Затем я поговорил с Аннабет, и она подслушала что-то о краже. И ... Мне тоже снились эти сны. Нервно сказал Перси. Гохан в замешательстве уставился на Перси. Но Гровер выглядел взволнованным.

- Я так и знал, - сказал Гровер.

- Тише, сатир, - приказал Хирон.

"Но это его миссия!" Глаза Гровера блестели от волнения.

"Должно быть!"

"Только Оракул может определить". Хирон погладил свою щетинистую бороду. "Тем не менее, Перси, ты прав. У вашего отца и Зевса худшая ссора за последние столетия. Они борются за что-то ценное, что было украдено."

Если быть точным: молния." Гохан был тем, кто смеялся, получая любопытные взгляды.

"Молния, правда? Бум-бум, что за шутка?" он спросил. Перси слегка улыбнулся. Однако Хирон и Гровер не смеялись.

"Не принимайте это буквально", - предупредил Хирон. "Я не говорю о каком-то покрытом фольгой зигзаге, который вы увидите в пьесе второго класса. Я говорю о двухфутовом оружии из высококачественной небесной бронзы, покрытом с обоих концов силой уровня бога.

"О". Гохан почувствовал себя немного смущенным. Это звучало действительно мощно.

- Главное оружие Зевса, - сказал Хирон, начиная нервничать. "Символ его власти, из которого сделаны все остальные молнии. Первое оружие, сделанное циклопами для войны против титанов, молния, который срезал вершину горы Этна и сбросил Кроноса с трона; оружие, который хранит достаточно энергии, чтобы смертные водородные бомбы выглядели как петарды".

- И оно пропало? Перси спросил.

- Украли, - сказал Хирон.

"Кто?"

- Кем, - поправил Хирон. Гохан скрестил руки на груди. По какой-то причине он чувствовал раздражение всякий раз, когда кто-то упоминал об учебе или школе. Он не мог объяснить, почему.

"Предположительно... Перси"

Излишне говорить, что оба мальчика раскрыли рты. Гохан расхохотался.

"Хорошо... послушайте, я не так давно знаю Перси, но он, кажется, не способен ничего украсть!" Перси выглядел с облегчением.

"Спасибо!"

— По крайней мере, - Хирон поднял руку, — так думает Зевс. Во время зимнего солнцестояния, на последнем совете богов, Зевс и Посейдон поссорились. Обычная чушь: "Мать Рея всегда любила тебя больше всего", "Воздушные катастрофы более зрелищны, чем морские катастрофы" и так далее. После этого Зевс понял, что его главное оружие пропало, взятый из тронного зала под самым его носом. Он сразу же обвинил Посейдона. Теперь бог не может узурпировать символ власти другого бога напрямую — это запрещено самым древним из божественных законов. Но Зевс считает, что отец Перси убедил героя-человека взять его.

— Но я не... - начал было Перси

- Терпение, дети, - сказал Хирон. "У Зевса есть веские основания для подозрений. Кузницы

Циклопов находятся под океаном, что дает Посейдону некоторое влияние на создание молнии брата. Зевс считает, что Посейдон взял главное орудие, и теперь тайно заставляет Циклопов построить арсенал незаконных копий, которые могут быть использованы, чтобы свергнуть Зевса с трона. Единственное, в чем Зевс не был уверен, так это в том, какого героя Посейдон использовал, чтобы украсть орудие. Теперь Посейдон открыто заявил, что вы его сын. Вы были в Нью-Йорке во время зимних каникул. Вы могли бы легко пробраться на Олимп. Зевс считает, что нашел вора."

"Но я даже никогда не был на Олимпе! Зевс сумасшедший!"

Хирон и Гровер нервно посмотрели на небо. Облака, казалось, не расступались вокруг нас, как обещал Гровер. Они катились прямо над нашей долиной, запечатывая нас, как крышку гроба.

- Э-э, Перси? .. - сказал Гровер. "Мы не используем слово , чтобы описать Повелителя Неба".

- Возможно, параноик, - предположил Хирон. "Опять же, Посейдон пытался свергнуть Зевса раньше. Я полагаю, что это был вопрос тридцать восемь на вашем выпускном экзамене ... " Он посмотрел на Перси, как будто он действительно ожидал, что я запомню вопрос тридцать восемь. Гохан пожал плечами

"Не смотри на меня. Я понятия не имею об этом ". Хирон подписал и покачал головой.

"Что-то о золотой сети?" Перси догадался. "Посейдон, Гера и несколько других богов ... они, типа, поймали Зевса в ловушку и не выпускали его, пока он не пообещал стать лучшим правителем, верно?"

- Правильно, - сказал Хирон. "И с тех пор Зевс никогда не доверял Посейдону. Конечно, Посейдон отрицает кражу главного орудия. Он сильно обиделся на обвинение, эти двое спорили взад и вперед в течение нескольких месяцев, угрожая войной. И теперь вы появились— последняя капля ".

"Но я всего лишь ребенок!" Перси попытался протестовать.

- Перси, - вмешался Гровер, - если ты был Зевсом, и ты уже думал, что твой брат замышляет свергнуть тебя, то твой брат внезапно признался, что нарушил священную клятву, которую он дал после Второй мировой войны, что он стал отцом нового смертного героя, который может быть использован в качестве оружия против тебя.ты ... Разве это не добавит изюминку в твою тогу?

"Но я ничего не сделал. Посейдон — мой папа — он ведь не украл это орудие, не так ли? Перси попытался протестовать.

Хирон вздохнул. "Большинство наблюдателей согласятся, что воровство - это не стиль

Посейдона. Но Морской Бог слишком горд, чтобы попытаться убедить в этом Зевса. Зевс потребовал, чтобы Посейдон вернул оружие к летнему солнцестоянию. Это двадцать первое июня, через десять дней. Посейдон хочет извиниться за то, что его назвали вором к той же дате. Я надеялся, что дипломатия может победить, что Гера, Деметра или Гестия заставят двух братьев мыслить разумно. Но ваше прибытие воспламенило характер Зевса. Теперь ни один бог не отступит. Если кто-то не вмешается, если мастер-болт не будет найден и возвращен Зевсу до солнцестояния, будет война. А ты знаешь, как будет выглядеть полноценная война, Перси?

- Плохо? - догадался он.

"Представьте себе мир в хаосе. Природа воюет сама с собой. Олимпийцы вынуждены выбирать между Зевсом и Посейдоном. Разрушение. Бойня. Миллионы погибших. Западная цивилизация превратится в поле битвы настолько большое, что Троянская война будет выглядеть как бой на воздушном шаре ". Это звучало плохо. Он вскрикнул, прижав руку ко лбу, когда в его голове промелькнул образ зеленого мира с темным небом, в котором сверкали красные молнии, и трескающейся землей, с лавой, вылетающей из земли в небо, в то время как ветер хлестал, как ураган. Мир умирал. Он ахнул, когда вернулся к реальности.

- Плохо, - повторил Перси.

- И ты, Перси Джексон, будешь первым, кто почувствует гнев Зевса.

Пошел дождь. Волейболисты прекратили свою игру и уставились в ошеломленном молчании. Гохан нахмурился.

"Так много для того, чтобы никогда не шел дождь". Гохан прокомментировал. Хирон вздохнул.

"Почему ты не можешь сказать мне, где молния заранее?" Перси спросил.

"Потому что, если бы я это сделал, ты бы слишком боялся принять вызов".

Перси сглотнул. "Веская причина".

- Значит, ты согласен? Перси посмотрел на Гровера, который ободряюще кивнул.

- Хорошо, - сказал Перси. "Это лучше, чем быть превращенным в дельфина". Гохан моргнул.

"Подождите, почему я здесь, если это задание Перси?" Хирон нахмурился.

"Ему будет разрешено несколько компаньонов. Я надеюсь, что одним из них будете вы, а не ..."
" Хирон замолчал.

- Пора Перси проконсультироваться с Оракулом, - сказал Хирон. "Иди наверх, Перси Джексон, на чердак. Когда вы вернетесь вниз, предполагая, что вы все еще в здравом уме, мы поговорим больше ". Гохан смотрел вслед Перси.

"Это неловко". Он неловко поерзал.

Четыре пролета вверх, лестница закончилась под зеленым люком.

Перси потянул за шнур. Дверь распахнулась, и деревянная лестница с грохотом встала на место.

Теплый воздух сверху пах плесенью, гнилым деревом и чем-то еще ... запах, который он помнил с урока биологии. Рептилии. Запах змей.

Он затаил дыхание и поднялся.

Чердак был заполнен греческим героическим хламом: подставки для доспехов, покрытые паутиной; некогда яркие щиты, изъеденные ржавчиной; старые кожаные сундуки пароходов, облепленные наклейками с надписями "ИТАКА", "ОСТРОВ ЦИРЦЕИ" и "ЗЕМЛЯ АМАЗОНОК". Один длинный стол был заставлен стеклянными банками, наполненными маринованными вещами — отрезанными волосами, когтями, огромными желтыми глазами, различными другими частями монстров. Пыльный трофей на стене выглядел как голова гигантской змеи, но с рогами и полным набором акульих зубов. Табличка гласила: HYDRA HEAD # 1, ВУДСТОК, Нью-Йорк, 1969.

У окна, сидя на деревянном табурете-треноге, был самый ужасный сувенир из всех: мумия. Не завернутый в ткань, а человеческое женское тело, сморщенное до шелухи. Она носила сарафан с галстуком, множество бисерных ожерелий и повязку на длинные черные волосы. Кожа ее лица была тонкой и кожистой на черепе, а глаза были стеклянными белыми щелями, как будто настоящие глаза были заменены шариками; она была мертва очень, очень давно.

Глядя на нее, у него по спине побежали мурашки. И это было до того, как она села на табурет и открыла рот. Из рта мумии хлынул зеленый туман, обвивая пол толстыми усиками, шипя, как двадцать тысяч змей. Он споткнулся, пытаясь добраться до люка, но он захлопнулся. Внутри своей головы он услышал голос, скользящий в одно ухо и обвивающий его мозг:

"Я дух Дельфы, орактор пророчеств Феба Аполлона, убийца могучего Питона. Подходите, ищущий и спрашивайте.

Он хотел сказать, нет, спасибо, не та дверь, просто ищу ванную. Но я заставил себя сделать глубокий вдох.

Мумия не была живой. Она была каким-то ужасным сосудом для чего-то еще, силы, которая теперь кружилась вокруг меня в зеленом тумане. Но его присутствие не чувствовалось злым, как его демоническая учительница математики миссис Доддс или Минотавр. Это было больше похоже на Три Судьбы, которые он видел вязание пряжи за фруктовым киоском : древний, мощный и определенно не человек. Но и не особенно заинтересован в том, чтобы убить меня.

Он набрался смелости спросить: "Какова моя судьба?"

Туман закружился более густо, собираясь прямо передо мной и вокруг стола с маринованными банками с частями монстров. Внезапно за столом сидели четверо мужчин и играли в карты. Их лица стали яснее. Это был вонючий Гейб и его приятели.

Его кулаки сжались, хотя он знал, что эта игра в покер не может быть настоящей. Это была иллюзия, сделанная из тумана.

Гейб повернулся ко мне и заговорил скрипучим голосом Оракула:

Четверо отправятся на запад и встретятся лицом к лицу с богом, который обратился. Сломанный станет целым.

Его приятель справа поднял голову и сказал тем же голосом:

Вы найдете то, что было украдено, и увидите, что оно благополучно возвращено. Сила потерянного воина снова пробудится.

Парень слева бросил две покерные фишки, затем сказал:

Вы будете преданы тем, кто называет вас другом ".

Затем Эдди, его строительный супер, поставил худшую линию из всех:

И вы не сможете спасти то, что важнее всего, в конце концов.

Фигуры начали растворяться. Сначала он был слишком ошеломлен, чтобы что-то сказать, но когда туман отступил, свернувшись в огромную зеленую змею и скользнув обратно в рот мумии, Перси закричал: Что вы имеете в виду? Какой друг? Что я не смогу спасти?"

Хвост туманной змеи исчез во рту мумии. Она откинулась назад к стене. Ее рот плотно сжался, как будто он не открывался сто лет. На чердаке снова было тихо, брошено, ничего, кроме комнаты, полной сувениров.

Его аудиенция у Оракула закончилась.

Гохану было скучно. Он откинулся назад и забарабанил пальцами по столу, издавая звук, который, казалось, действительно раздражал Гровера. Затем стук заставил их обернуться, чтобы увидеть, как Перси вошел в дверь.

"Ну?" Спросил Хирон.

Я упал в кресло за столом для игры в пинокл (pinocle). "Она сказала, что я верну то, что было украдено". Гровер наклонился вперед, возбужденно жуя остатки банки диетической колы. "Это здорово!"

"Что именно сказал Оракул?" Хирон нажал. "Это важно". Гохан был немного взволнован.

"Он сказал что-нибудь обо мне?" Гохан спросил.

Перси помолчал мгновение, прежде чем ответить.

"Она ... она сказала, что четыре отправятся на запад и встретятся с богом, который предал. Я бы вернул то, что было украдено, и увидел бы, что оно благополучно вернулось".

- Я так и знал, - сказал Гровер.

Хирон не выглядел удовлетворенным.

"Четыре? Она сказала четыре? Ты уверен? Перси кивнул. Хирон выглядел удивленным.

"Необычно... очень необычно... что-нибудь еще?" Перси помолчал, прежде чем ответить.

"Она сказала, что сломанный станет целым, и сила потерянного воина снова пробудится". Хирон посмотрел на Гохана. Гровер нервно заблеял.

"Это может быть о тебе, Гохан. Это может быть ссылкой на вашу амнезию, так как ваш разум сломан. Возможно, это означает, что ваша память исцелится". Гохан выглядел обнадеживающим.

"Но сила потерянного воина? Я не уверен, что это значит. Что еще?" Спросил Хирон. Перси выглядел нервным и противоречивым.

- Нет, - сказал он. - Вот и все. Гохан нахмурился. Он не знал, как, но он мог сказать, что Перси лжет. Однако он ничего не сказал.

Хирон изучал лицо Перси. "Очень хорошо, Перси. Но знайте: слова Оракула часто имеют двойное значение. Не зацкливайтесь на них слишком много. Правда не всегда ясна, пока события не сбудутся ".

У Гохана возникло ощущение, что он знал, что Хирон сдерживает что-то плохое, и он пытался заставить меня чувствовать себя лучше.

- Хорошо, - сказал Перси, желая сменить тему. "Так куда же мне идти? Кто этот бог на западе?"

- А, подумай, Перси, - сказал Хирон. "Если Зевс и Посейдон ослабят друг друга в войне, кто выиграет?" Гохан пожал плечами.

- Не смотри на меня. - Гохан пожал плечами.

"Кто-то еще, кто хочет взять на себя?" Перси догадался.

"Да, вполне. Кто-то, кто затаил обиду, кто был недоволен своей судьбой с тех пор, как мир был разделен эоны назад, чье королевство станет могущественным с гибелью миллионов. Кто-то, кто ненавидит своих братьев за то, что заставил его дать клятву больше не иметь детей, клятву, которую они оба теперь нарушили ".

Перси некоторое время молчал. "Аид". Он наконец ответил.

Хирон кивнул. "Повелитель мертвых - единственная возможность".

Изо рта Гровера выпал кусочек алюминия. "Эй, подожди. Ч-что?"

- Ярость пришла за Перси, - напомнил ему Хирон. "Она наблюдала за молодым человеком, пока не убедилась в его личности, а затем попыталась убить его. Фурии подчиняются только одному лорду: Аиду ".

— Да, но... но Аид ненавидит всех героев, - запротестовал Гровер.

- Особенно если он узнал, что Перси - сын Посейдона ... - Гохан нахмурился. Этот Аид не казался очень хорошим парнем.

"Адская гончая попала в лес", - продолжил Хирон. - Их можно вызвать только с Полей Наказания, и их должен был вызвать кто-то в лагере. - Гровер нахмурился, глядя на Гохана. Гохан нахмурился, прежде чем понял, что в основном говорит Гровер.

"Эй, эй, эй! Я не шпион!" Гровер сердито заблеял.

"Я знал, что ты не пахнешь полубогом! Может быть, он шпион Аида из подземного мира!
" Гохан выглядел мертвенно-бледным.

"Я должен бросить тебя в озеро!"

"ДОСТАТОЧНО!" Хирон поднялся во весь рост, заставив обоих мальчиков сесть.

"Гохан не шпион, Гровер. Кроме того, он напал на этого адского пса! Зачем ему это делать, если он работал на Аида? Перси запротестовал. Хирон кивнул.

"Я согласен. Очень маловероятно, что Гохан здесь работает на Аида, особенно учитывая метод, которым он прибыл. Тем не менее, у Аида должен быть шпион здесь. Он должен подозревать, что Посейдон попытается использовать Перси, чтобы очистить свое имя. Аид очень хотел бы убить этого молодого полукровка, прежде чем он сможет взять на себя задание.

- Отлично, - пробормотал Перси. "Это два главных бога, которые хотят убить меня".

- Но задание... - Гровер сглотнул. "Я имею в виду, разве молния не может быть в каком-то месте? ". Гохан фыркнул.

"Может быть, у вас должны быть куриные ноги вместо козьих ног, вы, конечно, ведете себя как цыпленок". Гровер сердито блеял.

"Достаточно! Аид послал миньона, чтобы украсть главную молнию, - настаивал Хирон.

"Он спрятал его в Подземном мире, прекрасно зная, что Зевс обвинит Посейдона. Я не претендую на то, чтобы понять мотивы Повелителя Мертвых или почему он выбрал это время, чтобы начать войну, но одно можно сказать наверняка. Перси должен отправиться в подземный мир, найти молнию и раскрыть правду."

Гровер дрожал. Он начал есть карты, как картофельные чипсы. Но Гохан... он нахмурился, глядя на свои руки. Он тоже дрожал. Но он не боялся. На самом деле, он был очень взволнован! Мысль о том, чтобы отправиться в грандиозное приключение и сразиться с супер плохим богом, заставила его практически танцевать. Он с нетерпением ждал этого приключения!

- Слушай, если мы знаем, что это Аид, - сказал Перси Хирону, - почему мы не можем просто сказать другим богам? Зевс или Посейдон могут спуститься в подземный мир и разбить несколько голов.

"Подозревать и знать - это не одно и то же", - сказал Хирон.

"Кроме того, даже если другие боги подозревают Аида — и я думаю, что Посейдон это делает — они не могли получить молнию сами. Боги не могут пересекать территории друг друга, кроме как по приглашению. Это еще одно древнее правило. Герои, с другой стороны, имеют определенные привилегии. Они могут пойти куда угодно, бросить вызов кому угодно, если они достаточно смелы и достаточно сильны, чтобы сделать это. Ни один бог не может нести ответственность за действия героя. Почему вы "думаете, что боги всегда действуют через людей?" Гохан не мог удержаться от смеха.

"Это, кажется, довольно большая слабость для бога". Небо, казалось, взорвалось громом от этого комментария, заставив Гровера и Хирона нервно посмотреть на небо.

"Боги не любят, когда их называют слабыми, Гохан". Заявил Хирон.

"Итак, вы говорите, что меня используют". Перси сердито заявил.

"Я говорю, что Посейдон не случайно забрал тебя сейчас. Это очень рискованная авантюра, но он в отчаянной ситуации. Он нуждается в тебе." Гохан посмотрел на Перси с небольшой жалостью. Казалось, что отец Перси сделал это только для того, чтобы использовать его. И это совсем не казалось справедливым.

Я посмотрел на Хирона. - Ты все время знал, что я сын Посейдона, не так ли?

"У меня были подозрения. Как я уже сказал ... Я тоже говорил с Оракулом.

Гохан не мог объяснить это, но у него было чувство, что он много не говорил мне о своем пророчестве, но он решил, что не может беспокоиться об этом прямо сейчас. В конце концов, я тоже скрывал информацию.

- Итак, позвольте мне прояснить это, - сказал Перси. "Я должен отправиться в Подземный мир и противостоять Повелителю Мертвых".

- Конечно, - сказал Хирон.

"Найти самое мощное оружие во вселенной".

"Да". На этот раз Гохан прокомментировал это, получив взгляд от Хирона.

"И вернуть его на Олимп до летнего солнцестояния, через десять дней".

"Это примерно так".

Я посмотрел на Гровера, который проглотил червивый туз.

"Я упоминал, что Мэн(место в штатах) очень хорош в это время года?" он слабо спросил. Гохан ухмыльнулся и громко кашлянул, заставив Гровера сердито блеять. Хирону пришлось расстаться, прежде чем они убили друг друга.

- Тебе не нужно идти, - сказал ему Перси. "Я не могу просить тебя об этом".

- О ... - Он пошевелил копытами. "Нет ... просто сатиры и подземные места ... ну ..."

Он глубоко вздохнул, затем встал, стряхивая измельченные карты и алюминиевые кусочки со своей футболки. "Ты спас мне жизнь, Перси. Если ... если ты серьезно хочешь взять меня с собой, я тебя не подведу.

Перси выглядел невероятно облегченным.

"В путь, в Мен(Мейн)". Я повернулся к Хирону. "Итак, куда мы идем? Оракул только что сказал идти на запад".

Хирон выглядел удивленным. "Я думал, что это будет достаточно очевидно. Вход в подземный мир всегда находится на западе. Он движется из века в век, как Олимп. Прямо сейчас, конечно, это в Америке". Гохан почесал голову.

"Это имеет смысл... Я думаю." Он прокомментировал.

"Где?"

Хирон выглядел удивленным. "Я думал, что это будет достаточно очевидно. Вход в подземный мир находится в Лос-Анджелесе."

- О, - сказал Перси. "Естественно. Итак, мы просто садимся в самолет —" он начал говорить

- Нет! - закричал Гровер так громко, что Гоан свалился со стула. "Перси, о чем ты думаешь? Вы когда-нибудь были в самолете в своей жизни?" Гохан проворчал, возвращаясь в свое кресло.

- Перси, подумай, - сказал Хирон. "Ты сын Бога моря. Злейший соперник вашего отца - Зевс, Повелитель неба. Если ты будешь во владениях Зевса, то ты уженикогда не спустишься живым".

Над головой потрескивала молния. Прогредел гром.

- Хорошо, - сказал Перси. "Итак, я буду путешествовать по суше".

- Правильно, - сказал Хирон. "Обычно вас могут сопровождать два компаньона. Однако это особые обстоятельства ". Перси и Гохан выглядели смущенными.

"Оракул сказал, что четыре пойдут. Итак, похоже, у вас будет три компаньона вместо двух для этого квеста. Гровер - один из них. И кажется, что Гохан - второй ". Гохан выглядел довольно счастливым.

"Конечно, я пойду!" Перси выглядел очень облегченно. Гровер блеял

"Почему Гохан?" он спросил. Хирон нахмурился.

"Сломанный, кажется, относится к тебе, Гохан. Похоже, это означает, что ваша память вернется. Что касается потерянного воина... Мне неясно, относится ли это к вам или нет, но, как я уже говорил, эти пророчества часто имеют двойное значение ". Гохан снова поднял руку, заставив Хирона вздохнуть.

- Да, Гохан? он спросил.

"Ну, я и Гровер делаем три, но кто будет четвертым?" Хирон совсем не выглядел обеспокоенным.

"Чтобы ответить на ваш вопрос, Гохан, четвертый уже вызвался".

- Ну и дела, - сказал Перси, изображая удивление. "Кто еще был бы настолько глуп, чтобы добровольно пойти на такое задание?" Чтобы ответить на его вопрос, воздух за спиной Хирона замерцал.

Аннабет стала видимой, запихивая свою кепку янки в задний карман. Однако она не смотрела на Гохана, но ее лицо все еще было красным.

"Я долго ждала задание, морские водоросли", - сказала она. "Афина не фанат Посейдона, но если вы собираетесь спасти мир, я лучший человек, чтобы вы не провалили. Особенно, если ты планируешь взять этого придурка с собой. - она указала на Гохана.

"Эй!" он сердито запротестовал.

- Если ты сам так говоришь, - сказал Перси. - Полагаю, у тебя есть план, мудрая девочка? Гохан рассмеялся, заставив Аннабет сердито посмотреть на него. Ее щеки покраснели. "Ты хочешь моей помощи или нет?" Гохан поднял руку. Хирон вздохнул.

"Еще раз, вам не нужно поднимать руку, Гохан". Гохан медленно опустил руку.

"Я делаю. Даже если она властная, напористая и " Аннабет повернулась к Гохану с красным лицом.

"Вам лучше выбирать свои следующие слова очень ... тщательно" Гохан решил ничего не говорить

"Тогда нас четверо". Перси быстро прервал.

- Отлично, - сказал Хирон. "Сегодня мы аможем отвезти вас до автовокзала на Манхэттене. После этого вы сами по себе ".

Сверкнула молния. Дождь лил на луга, которые никогда не должны были находиться под ливнем.

- Не будем терять времени, - сказал Хирон. "Я думаю, что вы все должны собираться.

"Хорошо! Мы собираемся спасти мир!" Гохан подбадривал, подняв кулаки в воздух.

Это самая огромная глава, 41 тысяча символов , я перевел её полтора часа(практически 2), поставьте спасибо за главу(пожалуйста).

<http://tl.rulate.ru/book/74374/2095550>